

| | | | |
|-----|----------|---|------------|
| DoP | 007-0008 | 4 | 24/08/2018 |
|-----|----------|---|------------|

| |
|-----------------|
| MIPOLAM SYMBIOZ |
|-----------------|

| | | |
|-------------|----|-------------|
| English | EN | page 2 |
| Français | FR | page 3 |
| Deutsch | DE | seite 4 |
| български | BG | страница 5 |
| čeština | CS | stránka 6 |
| Dansk | DA | side 7 |
| Ελληνικά | EL | σελίδα 8 |
| Español | ES | página 9 |
| eesti keel | ET | lehekülg 10 |
| suomi | FI | sivu 11 |
| hrvatski | HR | stranica 12 |
| magyar | HU | oldal 13 |
| italiano | IT | pagina 14 |
| lietuvių k. | LT | puslapis 15 |
| latviešu | LV | lapa 16 |
| Malti | MT | paġna 17 |
| Nederlands | NL | page 18 |
| polski | PL | strona 19 |
| Português | PT | página 20 |
| română | RO | pagină 21 |
| slovenčina | SK | strana 22 |
| slovenščina | SL | stran 23 |
| Svenska | SV | sidan 24 |
| UKCA | UK | page 25 |

DECLARATION OF PERFORMANCE

No 007-0008 4 24/08/2018 EN

1. Unique identification code of the product-type:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Intended use/es:

Floor covering for internal use

3. Manufacturer:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System/s of AVCP:

System 3 → characteristics A and C

System 4 → other characteristics

5. Harmonised standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notified body/ies:

2401 - CRET

/

performed and issued test reports

characteristic A:

2020/218

/

6. Declared performance/s:

| Essential characteristics | Performances | | Harmonised technical specification |
|--------------------------------------|--------------|---|------------------------------------|
| A - Reaction to fire | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Content of PCP | NPD | | |
| C - Emissions of formaldehyde (HCHO) | E1 | | |
| D - Water tightness | NPD | | |
| E - Slip resistance | DS | | |
| F - Electrical behaviour | <2 kV | | |
| G - Thermal conductivity | 0,25 W/m·K | | |

The performance of the product above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with the regulation (UE) No.305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by :

Philippe MAGRO

At Villeurbanne

31/05/2022



DECLARATION DES PERFORMANCES

No 007-0008 4 24/08/2018 FR

1. Code d'identification unique du produit type:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Usage(s) prévu(s):

Revêtement de sol pour usage intérieur

3. Fabricant:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

Système 3 → caractéristiques A et C

Système 4 → autres caractéristiques

5. Norme harmonisée:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organisme(s) notifié(s):

2401 - CRET

/

a réalisé et délivré le rapport d'essais

caractéristique A:

2020/218

/

6. Performance(s) déclarée(s):

| Caractéristiques essentielles | Performances | | Spécifications techniques harmonisées |
|--------------------------------------|--------------|---|---------------------------------------|
| A - Réaction au feu | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Teneur en PCP | NPD | | |
| C - Émissions de formaldéhyde (HCHO) | E1 | | |
| D - Étanchéité à l'eau | NPD | | |
| E - Résistance au glissement | DS | | |
| F - Comportement électrique | <2 kV | | |
| G - Conductivité thermique | 0,25 W/m·K | | |

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Philippe MAGRO

A Villeurbanne

31/05/2022



LEISTUNGSERKLÄRUNG

No 007-0008 4 24/08/2018 DE

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Verwendungszweck(e):

Bodenbeläge für Innenanwendung

3. Hersteller:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

System 3 → Wesentliche A und C

System 4 → Andere wesentliche

5. Harmonisierte Norm:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifizierte Stelle(n):

2401 - CRET

/

hat vorgenommen die Prüfbericht

Wesentliche A:

2020/218

/

6. Erklärte Leistung(en):

| Wesentliche Merkmale | Leistung | | Harmonisierte technische Spezifikation |
|----------------------------------|--------------|---|--|
| A - Brandverhalten | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Gehalt an PCP | NPD | | |
| C - Formaldehydemissionen (HCHO) | E1 | | |
| D - Wasserdichtigkeit | NPD | | |
| E - Gleitwiderstand | DS | | |
| F - Elektrisches Verhalten | <2 kV | | |
| G - Wärmeleitfähigkeit | 0,25 W/m·K | | |

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Philippe MAGRO

in Villeurbanne

31/05/2022



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

No 007-0008 4 24/08/2018 BG

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Предвидена употреба/употреби:

Подови покрития за използване на закрито

3. Производител:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:

Система 3 → съществени характеристики А и С

Система 4 → друг съществени характеристики

5. Хармонизиран стандарт:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Нотифициран орган/органи:

2401 - CRET

/

извърши и издаде протоколи от
изпитвания

съществени характеристики
А:

2020/218

/

6. Декларираните експлоатационни показатели:

| Съществени характеристики | Експлоатационни показатели | | Хармонизирана техническа спецификация |
|-----------------------------------|----------------------------|---|---------------------------------------|
| А - Реакция на огън | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| В - Съдържание на пентахлорофенол | NPD | | |
| С - Емисии на формалдехид | E1 | | |
| Д - Водонепроницаемост | NPD | | |
| Е - Устойчивост на приплъзване | DS | | |
| Ф - Електрическо поведение | <2 kV | | |
| Г - Теплопроводимост | 0,25 W/m·K | | |

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Philippe MAGRO

В Villeurbanne

31/05/2022



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

No 007-0008 4 24/08/2018 CS

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Zamýšlené/zamýšlená použití:

Podlahova krytina pro použití v interiéru

3. Výrobce:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Systém/systémy POSV:

Systém 3 → charakteristiky A a C

Systém 4 → ostatní charakteristiky

5. Harmonizovaná norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

2401 - CRET

/

provedl a vydal zkušební protokoly

charakteristiky A:

2020/218

/

6. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

| Základní charakteristiky | Vlastnost | | Harmonizované technické specifikace |
|-----------------------------------|--------------|---|-------------------------------------|
| A - Reakce na oheň | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Obsah pentachlorofenolu (PCP) | NPD | | |
| C - Emise formaldehydu | E1 | | |
| D - Vodotěsnost | NPD | | |
| E - Odolnost proti skluzu | DS | | |
| F - Elektrostatické vlastnosti | <2 kV | | |
| G - Tepelnou vodivost | 0,25 W/m·K | | |

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Philippe MAGRO

V Villeurbanne

31/05/2022



YDEEVNEDEKLARATION

No 007-0008 4 24/08/2018 DA

1. Varetypens unikke identifikationskode:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Tilsiqtet anvendelse:

Gulvbelægning beregnet til indvendig brug

3. Fabrikant:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

Systemet 3 → egenskaber A og C

Systemet 4 → anden egenskaber

5. Harmoniseret standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notificeret organ/notificerede organer:

2401 - CRET

/

udførte og udstedte prøvningsrapporten

egenskaber A:

2020/218

/

6. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

| Væsentlige egenskaber | Ydeevne | | Harmoniserede tekniske specifikationer |
|--|--------------|---|--|
| A - Reaktion ved brand | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Indhold af pentachlorophenol (PCP) | NPD | | |
| C - Afgivelse af formaldehyd | E1 | | |
| D - Vandtæthed | NPD | | |
| E - Skridsikkerhed | DS | | |
| F - Elektrisk opførsel | <2 kV | | |
| G - Varmeledningsevne | 0,25 W/m·K | | |

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

31/05/2022



ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

No 007-0008 4 24/08/2018 EL

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):

Καλύμματα δαπέδου για χρήση σε εσωτερικούς χώρους

3. Κατασκευαστής:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):

Σύστημα 3 → ουσιώδη χαρακτηριστικά A και C

Σύστημα 4 → άλλος ουσιώδη χαρακτηριστικά

5. Εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):

2401 - CRET

/

διενήργησε και εξέδωσε εκθέσεις των δοκιμών

ουσιώδη χαρακτηριστικά A:

2020/218

/

6. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

| Ουσιώδη χαρακτηριστικά | Απόδοση | | Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή |
|-----------------------------------|--------------|---|-----------------------------------|
| A - Αντίδραση στη φωτιά | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - πενταχλωροφαινόλη περιεχόμενο | NPD | | |
| C - Εκπομπή φορμαλδεΐδης | E1 | | |
| D - Itanchiiti | NPD | | |
| E - Αντίσταση στην ολίσθηση | DS | | |
| F - Ηλεκτρική συμπεριφορά | <2 kV | | |
| G - Θερμική αγωγιμότητα | 0,25 W/m·K | | |

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

31/05/2022



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

No 007-0008 4 24/08/2018 ES

1. Código de identificación única del producto tipo:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Usos previstos:

Revestimiento de suelo para uso en interiores

3. Fabricante:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

Sistema 3 → características A y C

Sistema 4 → otras características

5. Norma armonizada:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismos notificados:

2401 - CRET

/

realizado y emitido informe de ensayo

características A:

2020/218

/

6. Prestaciones declaradas:

| Características esenciales | Prestaciones | | Especificaciones técnicas armonizadas |
|--|--------------|---|---------------------------------------|
| A - Reacción al fuego | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Contenido de pentaclorofenol (PCP) | NPD | | |
| C - Emisión de formaldehído | E1 | | |
| D - Estandaridad | NPD | | |
| E - Resistencia al deslizamiento | DS | | |
| F - Comportamiento eléctrico | <2 kV | | |
| G - Conductividad térmica | 0,25 W/m·K | | |

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Philippe MAGRO

En Villeurbanne

31/05/2022



TOIMIVUSDEKLARATSIOON

No 007-0008 4 24/08/2018 ET

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Kavandatud kasutusala(d):

Põrandakattematerjalid siseruumides kasutamiseks

3. Tootja:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

Süsteem 3 → põhiomadused A ja C

Süsteem 4 → muu põhiomadused

5. Ühtlustatud standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Teavitatud asutus(ed):

2401 - CRET

/

teostas ning andis välja katseruande

põhiomadused A:

2020/218

/

6. Deklareeritud toimivus:

| Põhiomadused | Toimivus | | Ühtlustatud tehniline kirjeldus |
|--------------------------------|--------------|---|---------------------------------|
| A - Tuletundlikkus | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Pentaklorofenooli sisaldus | NPD | | |
| C - Formaldehüüdiheide | E1 | | |
| D - Läbilaskvuse | NPD | | |
| E - Libisemiskindluse | DS | | |
| F - Elektriline käitumine | <2 kV | | |
| G - Soojusjuhtivuse | 0,25 W/m·K | | |

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

31/05/2022



SUORITUSTASOILMOITUS

No 007-0008 4 24/08/2018 FI

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Lattianpäällysteet sisäkäyttöön

3. Valmistaja:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Järjestelmä 3 → perusominaisuudet A ja C

Järjestelmä 4 → muut perusominaisuudet

5. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

2401 - CRET

/

suoritti ja antoi testiraportit

perusominaisuudet A:

2020/218

/

6. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

| Perusominaisuudet | Suoritustaso | | Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät |
|----------------------------------|--------------|---|-------------------------------------|
| A - Palokäyttäytyminen | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Pentakloorifenolipitoisuus | NPD | | |
| C - Formaldehydipäästöt | E1 | | |
| D - Vesitiiviys | NPD | | |
| E - Liukastumisenesto-ominaisuus | DS | | |
| F - Sähköiset ominaisuudet | <2 kV | | |
| G - Lämmönjohtavuus | 0,25 W/m·K | | |

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

31/05/2022



IZJAVA O SVOJSTVIMA

No 007-0008 4 24/08/2018 HR

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Namjena/namjene:

Podna obloga za unutarnju upotrebu

3. Proizvođač:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

Sustavu 3 → Bitne značajke A i C

Sustavu 4 → Druga bitne značajke

5. Usklađena norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

2401 - CRET

/

provedeno i izdano izvještaji o ispitivanju

Bitne značajke A:

2020/218

/

6. Objavljena svojstva:

| Bitne značajke | Svojstva | | Usklađena tehnička specifikacija |
|-----------------------------|--------------|---|----------------------------------|
| A – Reakcija na požar | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B – Sadrži pentaklorofenol | NPD | | |
| C – Emisije formaldehida | E1 | | |
| D - Vodonepropusnost | NPD | | |
| E - Protukliznost | DS | | |
| F - Električno ponašanje | <2 kV | | |
| G - Toplinska provodljivost | 0,25 W/m·K | | |

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Philippe MAGRO

U Villeurbanne

31/05/2022



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

No 007-0008 4 24/08/2018 HU

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Felhasználás célja(i):

Padlóburkoló anyagok beltéri használatra

3. Gyártó:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Az AVCP-rendszer(ek):

Rendszerben 3 → alapvető tulajdonságok A és C

Rendszerben 4 → más alapvető tulajdonságok

5. Harmonizált szabvány:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Bejelentett szerv(ek):

2401 - CRET

/

végzett és a következőt adta ki jelentések

alapvető tulajdonságok A:

2020/218

/

6. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

| Alapvető tulajdonságok | Teljesítmény | | Harmonizált műszaki előírások |
|------------------------------------|--------------|---|-------------------------------|
| A - Tűzvédelmi osztály | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Pentaklór-fenol tartalom (PCP) | NPD | | |
| C - Formaldehidkibocsátás | E1 | | |
| D - Vízállóság | NPD | | |
| E - Csúszásgátló teljesítményt | DS | | |
| F - Elektromos viselkedés | <2 kV | | |
| G - Hővezető képesség | 0,25 W/m·K | | |

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

31/05/2022



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

No 007-0008 4 24/08/2018 IT

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Usi previsti:

Rivestimenti per uso interno

3. Fabbricante:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistemi di VVCP:

Sistema 3 → caratteristiche A e C

Sistema 4 → altre caratteristiche

5. Norma armonizzata:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismi notificati:

2401 - CRET

/

ha effettuato e ha rilasciato relazioni di prova

caratteristiche A:

2020/218

/

6. Prestazioni dichiarate:

| Caratteristiche essenziali | Prestazioni | | Specifica tecnica armonizzata |
|-------------------------------------|--------------|---|-------------------------------|
| A - Reazione al fuoco | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Pentaclorofenolo | NPD | | |
| C - Emissione di formaldeide (HCHO) | E1 | | |
| D - Tenuta stagna | NPD | | |
| E - Resistenza allo scivolamento | DS | | |
| F - Compartimento all'elettricità | <2 kV | | |
| G - Conduttività termica | 0,25 W/m·K | | |

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Philippe MAGRO

In Villeurbanne

31/05/2022



EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

No 007-0008 4 24/08/2018 LT

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Grindų dangos naudoti patalpų viduje

3. Gamintojas:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

Sistema 3 → charakteristikos A ir C

Sistema 4 → kitas charakteristikos

5. Darnusis standartas:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

2401 - CRET

/

atliko ir išdavė bandymų ataskaitas

charakteristikos A:

2020/218

/

6. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

| Esminės charakteristikos | Eksploatacinės savybės | | Darnioji techninė specifikacija |
|---------------------------------|------------------------|---|---------------------------------|
| A - Reakciją į ugnį | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Pentachlorofenolis turinį | NPD | | |
| C - Emisijos formaldehido | E1 | | |
| D - Vanduo | NPD | | |
| E - Atsparumas slydimui | DS | | |
| F - Veikimas elektros atžvilgiu | <2 kV | | |
| G - Šilumos laidumas | 0,25 W/m·K | | |

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Philippe MAGRO

Villeurbanne

31/05/2022



EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

No **007-0008** 4 24/08/2018 LV

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Paredzētais izmantojums:

Grīdas segumi lietošanai telpās

3. Ražotājs:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

Sistēma 3 → raksturlielumi A un C

Sistēma 4 → cits raksturlielumi

5. Saskaņotais standarts:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Pazinotā(-ās) iestāde(-es):

2401 - CRET

/

veica un izdeva testu ziņojumus

raksturlielumi A:

2020/218

/

6. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

| Būtiskie raksturlielumi | Ekspluatācijas īpašības | | Saskaņota tehniskā specifikācija |
|----------------------------|-------------------------|---|----------------------------------|
| A - Reakcija uz uguni | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Pentahlorfenolu saturu | NPD | | |
| C - Formaldehīda emisija | E1 | | |
| D - Udens | NPD | | |
| E - Slīdes noturība | DS | | |
| F - Elektriskās īpašības | <2 kV | | |
| G - Siltuma vadītspēja | 0,25 W/m·K | | |

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

31/05/2022



DIKJARAZZJONI TA' PRESTAZZJONI

No 007-0008 4 24/08/2018 MT

1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Użu/i intenzjonat/i:

Pavimenti għall-użu interjuri

3. Manifattur:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistema/i ta' AVCP:

Sistema 3 → karatteristiċi essenzjali A u C

Sistema 4 → oħra characteristics

5. Standard armonizzat:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Korp/i nnotifikat/i:

2401 - CRET

/

magħmula u maħruġa rapporti test

karatteristiċi essenzjali A:

2020/218

/

6. Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:

| Karatteristiċi essenzjali | Prestazzjoni | | Speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati |
|----------------------------------|--------------|---|---|
| A - Reazzjoni għal hruq | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Kontenut tal pentaklorofenol | NPD | | |
| C - Emissjoni ta 'formaldehyde | E1 | | |
| D - Water-ghafis | NPD | | |
| E - Slipperiness | DS | | |
| F - Imġieba elettriku | <2 kV | | |
| G - Konduttività termali | 0,25 W/m·K | | |

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

Philippe MAGRO

Fi Villeurbanne

31/05/2022



PRESTATIEVERKLARING

No 007-0008 4 24/08/2018 NL

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Beoogd(e) gebruik(en):

Vloerbekkingen voor binnen gebruik

3. Fabrikant:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

Systeem 3 → kenmerken A en C

Systeem 4 → other characteristics

5. Geharmoniseerde norm:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Aangemelde instantie(s):

2401 - CRET

/

heeft uitgevoerd en heeft verstrekt rapporten
inzake tests

kenmerken A:

2020/218

/

6. Aangegeven prestatie(s):

| Essentiële kenmerken | Prestaties | | Geharmoniseerde technische specificaties |
|-------------------------------|--------------|---|--|
| A - Reactie bij brand | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Gehalte pentachloorfenol | NPD | | |
| C - Uitstoot van formaldehyde | E1 | | |
| D - Waterdichtheid | NPD | | |
| E - Slipweerstand | DS | | |
| F - Elektrisch gedrag | <2 kV | | |
| G - Warmtegeleiding | 0,25 W/m·K | | |

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Philippe MAGRO

Te Villeurbanne

31/05/2022



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

No 007-0008 4 24/08/2018 PL

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

Pokrycia podłogowe użytkowanie wewnętrzne

3. Producent:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

Systemie 3 → charakterystyki A és C

Systemie 4 → inne charakterystyki

5. Norma zharmonizowana:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Jednostka lub jednostki notyfikowane:

2401 - CRET

/

przeprowadził i wydał sprawozdania z badań

charakterystyki A:

2020/218

/

6. Deklarowane właściwości użytkowe:

| Zasadnicze charakterystyki | Właściwości użytkowe | | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|---------------------------------------|----------------------|---|--|
| A - Reakcja na ogień | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Zawartość pentachlorofenolu (PCP) | NPD | | |
| C - Emisja formaldehydu | E1 | | |
| D - Wodoszczelność | NPD | | |
| E - Odporność na poślizg | DS | | |
| F - Zachowanie elektryczne | <2 kV | | |
| G - Przewodność cieplna | 0,25 W/m·K | | |

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Philippe MAGRO

w Villeurbanne

31/05/2022



DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

No 007-0008 4 24/08/2018 PT

1. Código de identificação único do produto-tipo:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Utilização(ões) prevista(s):

Revestimentos de piso para interiores

3. Fabricante:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

Sistema 3 → características A e C

Sistema 4 → outras características

5. Norma harmonizada:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismo(s) notificado(s):

2401 - CRET

/

realizou e emitiu relatório de ensaios

característica A:

2020/218

/

6. Desempenho(s) declarado(s):

| Características essenciais | Desempenho | | Especificações técnicas harmonizadas |
|-------------------------------|--------------|---|--------------------------------------|
| A - Reacção ao fogo | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Conteúdos pentaclorofenol | NPD | | |
| C - Emissão de formaldeído | E1 | | |
| D - Estanques | NPD | | |
| E - Resistência ao deslize | DS | | |
| F - Comportamento eléctrico | <2 kV | | |
| G - Condutividade térmica | 0,25 W/m·K | | |

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Philippe MAGRO

Em Villeurbanne

31/05/2022



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

No 007-0008 4 24/08/2018 RO

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):

Pardoseală pentru utilizarea în interior

3. Fabricant:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:

Sistemului 3 → caracteristici A și C

Sistemului 4 → alte caracteristici

5. Standard armonizat:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organism (organisme) notificat(e):

2401 - CRET

/

a efectuat și a emis rezultatele încercărilor

caracteristici A:

2020/218

/

6. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

| Caracteristici esențiale | Performanță | | Specificațiile tehnice armonizate |
|----------------------------------|--------------|---|-----------------------------------|
| A - Reacție la foc | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Continutul de pentaclorfenol | NPD | | |
| C - Emisiile de formaldehidă | E1 | | |
| D - De etanșare | NPD | | |
| E - Rezistența la alunecare | DS | | |
| F - Electrice comportament | <2 kV | | |
| G - Conductivitate termică | 0,25 W/m·K | | |

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Philippe MAGRO

În Villeurbanne

31/05/2022



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

No 007-0008 4 24/08/2018 SK

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Zamýšľané použitie/použitia:

Dlážkoviny pre interiérové priestory

3. Výrobca:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

Systéme 3 → vlastnosti A a C

Systéme 4 → ostatné vlastnosti

5. Harmonizovaná norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

2401 - CRET

/

vykonal a vydala protokoly o skúškach

vlastnosti A:

2020/218

/

6. Deklarované parametre:

| Podstatné vlastnosti | Parametre | | Harmonizované technické špecifikácie |
|----------------------------------|--------------|---|--------------------------------------|
| A - Reakcia na oheň | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Obsah pentachlórfenolu (PCP) | NPD | | |
| C - Uvoľňovanie formaldehydu | E1 | | |
| D - Vodotesnosť | NPD | | |
| E - Odolnosť proti pošmyknutiu | DS | | |
| F - Elektrické správanie | <2 kV | | |
| G - Tepelná vodivosť | 0,25 W/m·K | | |

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Philippe MAGRO

V Villeurbanne

31/05/2022



IZJAVA O LASTNOSTIH

No 007-0008 4 24/08/2018 SL

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Predvidena uporaba:

Talne obloge za notranjo uporabo

3. Proizvajalec:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

Sistema 3 → značilnosti A in C

Sistema 4 → drugi značilnosti

5. Harmonizirani standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Priglašeni organi:

2401 - CRET

/

je izvedel in izdal poročila o preskusih

značilnosti A:

2020/218

/

6. Navedene lastnosti:

| Bistvene značilnosti | Lastnost | | Harmonizirane tehnične specifikacije |
|-----------------------------|--------------|---|--------------------------------------|
| A - Reakcija na ogenj | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Pentaklorofenol vsebina | NPD | | |
| C - Emisije formaldehida | E1 | | |
| D - Voda | NPD | | |
| E - Odpornost na drenje | DS | | |
| F - Električno obnašanje | <2 kV | | |
| G - Toplotna prevodnost | 0,25 W/m·K | | |

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Philippe MAGRO

V Villeurbanne

31/05/2022



PRESTANDEKLARATION

No 007-0008 4 24/08/2018 SV

1. Produkttypens unika identifikationskod:

MIPOLAM SYMBIOZ

8590-8592-8661-8698-8699

2. Avsedd användning/avsedda användningar:

Golvbeläggning för inomhusbruk

3. Tillverkare:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

System 3 → egenskaper A och C

System 4 → annat egenskaper

5. Harmoniserad standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Anmält/anmälda organ:

2401 - CRET

/

har utfört och har utfärdat provnings
rapporter

egenskaper A:

2020/218

/

6. Angiven prestanda:

| Väsentliga egenskaper | Prestanda | | Harmoniserad teknisk specifikation |
|-----------------------------|--------------|---|------------------------------------|
| A - Reaktion vid Brand | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006 |
| B - Pentaklorfenol Innehåll | NPD | | |
| C - Formaldehydutsläpp | E1 | | |
| D - Vattentäthet | NPD | | |
| E - Halkmotstånd | DS | | |
| F - Elektriskt beetende | <2 kV | | |
| G - Termiska egenskaper | 0,25 W/m·K | | |

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

31/05/2022

